

LISTA DE AVES DEL DIQUIS

	FRANCES	INGLES	ESPAÑOL	LATIN
1.	Amazone diadème	Red-lore Parrot	Amazona autumnalis	(Amazona frentirrojo)
2.	Ara rouge	Scarlet Macaw	Lapa roja	(Ara Macao)
3.	Ariene à ventre gris	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia rabirrufa	(Amazilia tzacatl)
4.	Calliste à coiffe d'or	Golden -hooded tanager	Tangara Capuchidorada	(Tangara Larvata)
5.	Chanteur à face jaune	Yellow-faced Grassquit	Tomequin de la tiena	(Tiaris olivacea)
6.	Colibri eluire	White-tailed Emerald	Esmeralda coliblanca	(Elvira chionura)
7.	Colibri magenta	Magenta-throated Woodstard	Estrillata gorgimorada	(Calliphlox bryantae)
8.	Colombe de Verreaux	White-tipped Dove	Paloma montaraz común	(Leptotila verreauxi)
9.	Conure de Finch	Crimsom-fronted Parakeet	Amazona autumnalis	(Perico frentirrojo)
10.	Coquette adorable	white-crested Coquette	Coquettea crestiblanca	(Lophornis adorabilis)
11.	Elanion blanc	Black-shouldered Kite	Elanio blanco	(Elanus caeruleus)
12.	Gobemoucheron tropical	Tropical Gnatcatcher	Perlita tropical	(Polioptila plumbea)
13.	Grande aigrette	Great Egret	Garcra Grande	(Casmerodius albus)
14.	Grimpar de Souleyet	Streaked-headed Woodcreeper	Trepatroncos cabecirrayado	(Lepidocolaptes souleyetii)
15.	Guit-guit said	Red-legged Honeycreeper	Mielero ratirrojo	(Cyanerpes cyaneus)
16.	Jacana du Mexique	Northern Jacana	jacana centroamericano	(Jacana Spinoza)
17.	Manakin à tête bleue	Blue-crowned Manakin	Saltarin coroniceleste	(Pipra coronata)
18.	Merle fauve	Clay-colored robin	Mirlo Huertero	(Turdus grayi)
19.	Moucherolle cendrée	Tropical Pewee	Pibi tropical	(Contopus cinereus)
20.	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole	Bolsero norteño	(Icterus galbula)
21.	Ortolide à tête grise	Gray-headed Chachalaca	Chachalaca cabecigris	(Ortalis cinereiceps)
22.	Paruline à couronne dorée	Golden-crowned Warbler	Reinita coronidorada	(Dendroica petechia)
23.	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler	Reinita azul y negro	(Dendroica caerulescens)
24.	Paruline flamboyante	American Redstart	Candelita norteña	(Setophaga ruticilla)
25.	Paruline jaune	Yellow Warbler	Reinita amarillo	(Dendroica petechia)
26.	Paruline obscure	Tennessee Warbler	Reinita verdilla	(Vermivora peregrina)
27.	Pic à bec clair	Paled-billed Woodpecker	Picamaderos piquiclaro	(Elvira chionura)
28.	Pic à couronne rouge	Red-crowned Woodpecker	Carpintero serranero	(Melanerpes rubricapillus)
29.	Pic de Hoffmann	Hoffmann's Woodpecker	Carpintero de Hoffmann	(Melanerpes hoffmani)
30.	Puraline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler	Reinita de costillas castañas	(Dendroica pensylvanica)
31.	Quicale à longue queue	Great-Tailed Grackle	Zanata grande	(Quiscalus mexicanus)
32.	Sittine brune	Xenops plain	Xenops común	(Xenops minutus)
33.	Sporophile à col blanc	White-collared Seedeater	Espiguero collarejo	(Sporophila Torqueola)
34.	Sporophile variable	Variable Seedeater	Espiguero variable	(Sporophila aurita)
35.	Sucrier à potrine jaune	Banaquit	Platanera común	(Coereba flaveola)
36.	Tangara à croupion rouge	Scarlet-rumped Tanager	Sangre de Toro terciopelo	(Ramphocelus passerinii)
37.	Tangara des palmiers	Palm Tanager	Azulejo Palmero	(Thraupis palmarium)
38.	Tangara Eveque	Blue-gray Tanager	Azulejo de Jardín	(Thraupis epicopus)
39.	Tohi ligné	Black-striped Sparrow	Pinzon cabecilistado	(Arremonops conirostris)
40.	Toucan de Swainson	Chestnut-mandibled Toucan	toucan de Swainson	(Ramphastos sulfuratous)
41.	Tourterelle triste	Mourning Dove	Zenaida hullota	(Zenaida macroura)
42.	Troglodyte familial	House Wren	Ratuna Común	(Troglodytes aedon)
43.	Tyran audacieux	Streaked Flycatcher	Bienteveo rayado	(Myiodynastes maculatus)
44.	Tyran huppé	Great Created Flycatcher	Copetun viajero	(Myiarchus crinitus)
45.	Tyran mélancolique	Tropical Kingbird	Tirano melancólico	(Tyrannus melancholicus)
46.	Tyran Quiquivi	Great Kiskadee	Bienteveo Común	(Pitangus sulphuratus)
47.	Tyran sociable	Social Flycatcher	Bienteveo Social	(Myiozetetes similis)
48.	Tyranneau Gobemoucheron	Mistletoe Tyrannulet	Mosquerito cejigris	(Zimmerius vilissmus)
49.	Urubu à tête rouge	Turkey Vulture	Zopilote cabecirrojo	(Cathartes aura)
50.	Urubu noir	Black Vulture	Zopilote cabecinegero	(Coragyps atratus)
51.	Vireo jaune verdâtre	Yellow-green Vireo	Vireon cabecigris	(Vireo flavoviridus)

Observations faites du 21 au 28 février 2007 par Bernard Cloutier, vice-président de la Société d'ornithologie de Lanaudière (Québec)